

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BATTERIES PRT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-148883/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-148883	<b>Date</b> 2013-07-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-442-62889	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn442.W8486-148883	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-08-08</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hamel, Jean-Yves	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn442
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-8278 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## Modification 002

Modification 002 est soulevé pour répondre à des questions et pour prolonger la date de clôture de la demande de soumissions.

**Q1 :** La page 22 de la demande de soumissions W8486-148883/A décrit le besoin de l'article 002 comme le NNO 6140-01-618-9185, batterie lithium-ion, batterie rechargeable, capacité de 7,5 Ah... n/p BT-70791BE

La description du n/p BT-70791BE décrit une batterie de 251 Wh ou une batterie avec une capacité de 8,7 Ah. Est-ce que le besoin est pour une batterie d'une capacité de 7,5 Ah ou pour une batterie avec une capacité de 8,7 Ah?

**R1 :** Le besoin est pour une batterie avec une capacité minimum de 7,5 Ah. Une capacité supérieure est acceptable.

**Q2 :** La page 2 de la modification 001 de la demande de soumissions W8486-148883 dit que les batteries équivalentes proposées doivent satisfaire à toutes les exigences du MIL-PRF-32383 et de la feuille MIL-PRF-32383/3 applicable.

La batterie BT-70791BE n'a pas été mise à l'essai conformément au nouveau MIL PRF et il est entendu qu'elle ne satisfait pas à toutes les exigences du MIL-PRF-32383, daté du 16 juin 2011. Est-ce que les autres soumissions auront les mêmes exemptions en ce qui concerne le paragraphe 4.7.2.9 sur la capacité d'emmagasinement et du paragraphe 3.6.1 sur les températures extrêmes de décharge conformément aux exigences du MIL-PRF-32383 daté du 16 juin 2011 ?

**R2 :** Le Canada a effectué les essais de capacité d'emmagasinement et de températures extrêmes de décharge et les batteries BT-70791BE en échantillons ont réussi les essais de températures extrêmes de décharge. Une exemption sera permise pour la capacité d'emmagasinement à -20°C. Aucune batterie équivalente ne sera mis à l'essai à des normes qui diffèrent des originales.

À la page 1 de l'invitation à soumissionner :

**Supprimer :** 2013-07-25 02:00 PM HAE

**Insérer :** 2013-08-08 02:00 PM HAE

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.